MARINE FISHERIES DEPARTMENT
MINISTRY OF MARITIME AFFAIRS
GOVERNMENT OF PAKISTAN

FISH HARBOUR, WEST WHARF, KARACHI-74000, PAKISTAN
Phone: +92-21-99332840-44 Fax No.: +92-21-99332845

Health Certificate for Export of Wild catch Products of Animal Origin	الشهادة الصحية لتصدير منتجات الصيد البحري ذات الأصل الحيواني
I.1 Consignor (Exporter/Transporter) المرسل (المصدر/الناقل) Name الاسم Address العنوان license number رقم الترخيص	I.2 HC Certificate Reference No. الرقم المرجعي لشهادة الصحية Place of Issue مكان الإصدار Date of Issue تاريخ الإصدار
I.4 Consignee (importer) المرسل إليه (المستورد) Name الاسم Address العنوان	I.3 Competent/Certifying Authority الجهة الرقابية المختصة Address العنوان
	I.5 Country of origin بلد المنشأ — ISO code* رمز الأيزو
	I.6 Country of Destination بلد الوصول — ISO code* رمز الأيزو
I.7 Catch Certificate Reference No. رقم شهادة المصيد: Fish source (gathering center or central market): مصدر السمك (مركز تجميع او السوق المركزي):	I.8 Packing Est. (if applicable) الشركة المعبأة (إن وجد) Name الاسم Address العنوان
I.9 Border of Entry/Country of Destination بلد الوصول /منفذ الدخول	I.10 Border of Loading/Country of Dispatch بلد المغادرة/موقع التحميل
I.11 Means of transport/conveyance وسيلة النقل By Air ☐ جوي By Sea ■ بحري	I.12 Vehicle Identification No. الرقم التعريفي/هوية وسيلة النقل I.13 Temperature of Fish product درجة حرارة حفظ الأسماك Chilled مبرد Frozen مجمد
I.14 Commodities Certified for: تم ترخيص البضائع لاستخدامها في:	
Other ☐ اخرى After Further Process ■ بعد معالجة إضافية	Human Consumption Directly: ☐ الاستهلاك الادمي مباشرة:

I.15 Identification of the Food Products توصيف وتصنيف الأغذية

Name & Description of Fish اسم ووصف الاسماك	HS-Code بند التعرفة الجمركية	Species (Scientific name) الفصيلة (الاسم العلمي)	Brand Name العلامة التجارية	Production Date تاريخ الانتاج	No Packages عدد الطرود	Batch No رقم التشغيلة	Total Weight الوزن الكلي

MARINE FISHERIES DEPARTMENT
MINISTRY OF MARITIME AFFAIRS
GOVERNMENT OF PAKISTAN
FISH HARBOUR, WEST WHARF, KARACHI-74000, PAKISTAN
Phone: +92-21-99332840-44 Fax No.: +92-21-99332845

1.16	Health Attestation:	الافادة الصحية:
1.	The marine products of animal origin were found at the time of inspection in good condition, safe, free from diseases and fit for human consumption.	ان المنتجات البحرية وجدت عند فحصها بحالة جيدة وسليمة (آمنة) وخالية من الامراض وصالحه للاستهلاك الآدمي.
2.	The marine products of animal origin were caught in the territorial waters of exporting country and from licensed fishing boats, under the supervision of the competent authority, and within the lists of items approved for export by the Food and Drug Authority in the Kingdom of Saudi Arabia.	ان المنتجات البحرية تم اصطيادها في المياه الإقليمية للدولة المصدرة ومن مراكب صيد مرخصة وتحت اشراف الجهة الرقابية وضمن قوائم الأصناف المعتمدة للتصدير لدى الهيئة العامة للغذاء والدواء بالمملكة العربية السعودية.
3.	The Marine products of animal origin are derived from species that are non-toxic and do not cause any signs of disease.	ان مصدر المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني من فصائل غير سامة ولا تسبب اي علامات مرضية.
4.	The products of animal origin has been derived from healthy animals that have no apparent evidence of any contagious and/or infectious disease as listed by (OIE).	ان المنتجات البحرية المعدة للاستهلاك الآدمي لم تظهر عليها أعراض الأمراض المعدية و/او الوبائية والمتضمنة في قوائم المنظمة الدولية للصحة الحيوانية (OIE).
5.	The Marine products of animal origin were handled according to peaceful sanitary methods in accordance with the Gulf Standard Specification SFDA.FD/GSO 514:1994 "General health and technical requirements for the handling of fresh fish (at sea)".	تم تناول المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني وفق الطرق الصحية السلمية بما يتوافق مع المواصفة القياسية الخليجية SFDA.FD/GSO 514:1994 "الاشتراطات الفنية والصحية العامة لتناول الأسماك الطازجة (في البحر)"
6.	The Marine products of animal origin was handled in accordance with the Guide to Hygienic Practices for Processing, Transporting, Handling and Storing Fish SFDA.FD/GSO 1026:2000	تم تناول المنتجات البحرية وفق دليل الممارسات الصحية لتجهيز ونقل وتناول وتخزين الأسماك SFDA.FD/GSO 1026:2000
7.	The ice used on fish shall comply with the Gulf Technical Regulations SFDA.FD GSO 149:2021. "Ice prepared for human consumption."	ان يكون الثلج المستخدم على الأسماك مطابق للائحة الفنية الخليجية SFDA.FD GSO 149:2021 الثلج المعد للاستهلاك الادمي.
8.	The Fresh fish conforms to the Gulf Technical Regulations SFDA.FD GSO 380:2021 for chilled fish, provided that the fish is transported from the country of origin until it reaches the country of import within a period not exceeding 48 hours from the date of fishing.	ان الأسماك الطازجة مطابقة للائحة الفنية الخليجية SFDA.FD GSO 380:2021 للأسماك المبردة على أن تنقل الأسماك من بلد المنشأ وحتى وصولها بلد الاستيراد خلال فترة لا تزيد على 48 ساعة من تاريخ الصيد.
9.	The marine products was handled at an establishment that has been subjected to inspections by the competent authority and implements a food safety management system based on HACCP principles or an equivalent system.	في حال تم اجراء عمليات تناول المنتجات البحرية في منشأة فانه يجب أن تكون خاضعة للرقابة من قبل الجهة الرقابية الرسمية، وتطبق نظام إدارة سلامة الغذاء استنادا إلى مبادئ نظام الهاسب أو ما يماثله.
10.	The products of aquatic animal origin has been obtained from (PAKISTAN) country name [FAO 51] catch area.	تم صيد المنتجات البحرية ذات الأصل الحيواني من اسم الدولة [ ] اسم أو رقم المنطقة البحرية ( )
11.	I the undersigned, authorized person, certify that the good described above meets all the requirements mentioned in this certificate.	انا الموقع ادناه المسئول المختص أفيد بأن المنتجات الواردة أو اصنافها أعلاه تستوفي جميع الشروط الصحية الواردة في الشهادة.
12.	**Authorized officer Name & Position** **Name of the Responsible Department** **Official Stamp** **Date:**	اسم ووظيفة الشخص المختص اسم الإدارة التي يتبع لها الختم الرسمي التاريخ: